

# Carlsen Supermarked Løgten A/S

CVR-nr. 46 03 88 19



## Årsrapport 2013/14

Godkendt på selskabets ordinære generalforsamling, den 25. februar 2015

Dirigent:



Building a better  
working world



## Indhold

Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	4
Oplysninger om selskabet	4
Beretning	5
Årsregnskab 1. oktober - 30. september	6
Resultatopgørelse	6
Balance	7
Noter	9

## Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. oktober 2013 - 30. september 2014 for Carlsen Supermarked Løgten A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2014 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. oktober 2013 - 30. september 2014.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Løgten, den 25. februar 2015  
Direktion:



Thomas Peter Carlsen

Bestyrelse

  
Jørn Ankær Thomsen  
formand  
Thomas C. Carlsen  
Else Margrethe Carlsen  
Jørgen Christian Carlsen

## Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejeren i Carlsen Supermarked Løgten A/S

### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Carlsen Supermarked Løgten A/S for regnskabsåret 1. oktober 2013 - 30. september 2014. Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. september 2014 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. oktober 2013 - 30. september 2014 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Aarhus, den 25. februar 2015

ERNST & YOUNG  
Godkendt Revisionspartnerselskab



Claus Hammer-Pedersen  
statsaut. revisor



## Ledelsesberetning

### Oplysninger om selskabet

Navn	Carlsen Supermarked Løgten A/S
Adresse, postnr. by	Grenåvej 752 8541 Skødstrup
CVR-nr.	46 03 88 19
Stiftet	27. oktober 1972
Hjemstedskommune	Aarhus
Regnskabsår	1. oktober 2013 - 30. september 2014
Bestyrelse	Jørn Ankær Thomsen, formand Thomas C. Carlsen Else Margrethe Carlsen Jørgen Christian Carlsen
Direktion	Thomas Peter Carlsen
Revision	Ernst & Young Godkendt Revisionspartnerselskab Bruun's Galleri 8100 Aarhus C



## **Ledelsesberetning**

### **Beretning**

#### **Hovedaktivitet**

Selskabets aktivitet er handel med dagligvarer m.v. inden for detailbranchen.

#### **Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabets bruttoresultat har i 2013/14 andraget 511 t.kr., hvilket er et fald på 3.346 t.kr. i forhold til 2012/13.

Årets resultat udgør herefter -4.606 t.kr. mod -2.145 t.kr. i 2012/13.

#### **Kapitalforhold**

Selskabet har pr. 30. september 2014 tabt hele egenkapitalen. Egenkapitalen vil blive reetableret i 2014/15 efter afvikling af supermarkedsaktiviteten samt afhændelse af ejendom, jf. efterfølgende.

#### **Forventninger til fremtiden**

For regnskabsåret 2014/15 forventes et bedre resultat end det i 2013/14 realiserede.

#### **Betydningsfulde hændelser efter balancedagen**

Efter balancedagen er supermarkedsdriften nedlukket, og selskabets ejendom frasolgt.



## Årsregnskab 1. oktober - 30. september

### Resultatopgørelse

Note	2013/14	2012/13
<b>Bruttoresultat</b>	<b>511.149</b>	<b>3.856.652</b>
3 Personaleomkostninger	-4.400.536	-4.339.531
4 Afskrivninger	-584.775	-1.420.444
<b>Resultat af primær drift</b>	<b>-4.474.162</b>	<b>-1.903.323</b>
5 Finansielle indtægter	112.005	44.007
6 Finansielle omkostninger	-343.524	-285.730
<b>Resultat før skat</b>	<b>-4.705.681</b>	<b>-2.145.046</b>
7 Skat af årets resultat	100.000	0
<b>Årets resultat</b>	<b>-4.605.681</b>	<b>-2.145.046</b>
Forslag til resultatdisponering		
Overført resultat	-4.605.681	-2.145.046
	<u>-4.605.681</u>	<u>-2.145.046</u>

## Årsregnskab 1. oktober - 30. september

### Balance

Note	<u>2013/14</u>	<u>2012/13</u>
<b>AKTIVER</b>		
<b>Anlægsaktiver</b>		
8 <b>Materielle anlægsaktiver</b>		
Grunde og bygninger	1.423.393	1.687.859
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	528.476	802.592
	<u>1.951.869</u>	<u>2.490.451</u>
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		
Depositum	150.000	150.000
9 Andre værdipapirer	0	134.751
	<u>150.000</u>	<u>284.751</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<u>2.101.869</u>	<u>2.775.202</u>
<b>Omsætningsaktiver</b>		
Varebeholdninger, handelsvarer	2.525.191	2.438.690
	<u>2.525.191</u>	<u>2.438.690</u>
<b>Tilgodehavender</b>		
Tilgodehavender fra salg af varer og tjenesteydelser	57.009	133.903
Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder	0	277.154
10 Udskudt skat	100.000	0
Andre tilgodehavender	260.408	411.718
Periodeafgrænsningsposter	14.443	10.500
	<u>431.860</u>	<u>833.275</u>
<b>Likvide beholdninger</b>	<u>580.889</u>	<u>345.359</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<u>3.537.940</u>	<u>3.617.324</u>
<b>AKTIVER I ALT</b>	<u>5.639.809</u>	<u>6.392.526</u>



## Årsregnskab 1. oktober - 30. september

### Balance

Note	2013/14	2012/13
<b>PASSIVER</b>		
11 Egenkapital		
Aktiekapital	500.000	500.000
Overført resultat	-4.562.417	43.264
Egenkapital i alt	<u>-4.062.417</u>	<u>543.264</u>
<b>Hensættelser</b>		
Andre hensatte forpligtelser	219.527	0
	<u>219.527</u>	<u>0</u>
<b>Gældsforpligtelser</b>		
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>		
Prioritetsgæld (heraf forfalder 0 t.kr. efter 5 år)	867.392	1.176.244
	<u>867.392</u>	<u>1.176.244</u>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		
Kortfristet del af langfristet prioritetsgæld	308.852	294.998
Leverandørgæld	2.009.445	1.458.655
Gæld til tilknyttede virksomheder	5.639.611	2.361.300
Anden gæld	552.672	518.646
Periodeafgrænsningsposter	104.727	39.419
	<u>8.615.307</u>	<u>4.673.018</u>
Gældsforpligtelser i alt	<u>9.482.699</u>	<u>5.849.262</u>
<b>PASSIVER I ALT</b>	<u><u>5.639.809</u></u>	<u><u>6.392.526</u></u>

- 1 Anvendt regnskabspraksis
- 2 Kapitalforhold
- 12 Kontraktlige forpligtelser og eventualforpligtelser m.v.
- 13 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser
- 14 Nærtstående parter

## Årsregnskab 1. oktober - 30. september

### Noter

#### 1 Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Carlsen Supermarked Løgten A/S for 2013/14 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

#### Resultatopgørelse

Selskabet har valgt at anvende undtagelsesbestemmelsen i årsregnskabslovens § 32 om alene at oplyse bruttoresultatet.

#### Bruttoresultat

I posten bruttoresultat indgår nettoomsætning, vareforbrug samt andre eksterne omkostninger.

#### Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer indregnes i resultatopgørelsen, hvis levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

#### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration og lokaler.

#### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, amortisering af finansielle forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v.

#### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

#### Balance

##### Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Bygninger	15-20 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-8 år

## Årsregnskab 1. oktober - 30. september

### Noter

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgskostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

#### Finansielle anlægsaktiver

Andre værdipapirer indregnes til kostpris, og efterfølgende måling sker til dagsværdi. Ikke-børsnoterede værdipapirer måles til kostpris, såfremt der ikke kan opgøres en pålidelig dagsværdi.

#### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, svarende til nominel værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

#### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### Egenkapital - Udbytte

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklareringstidspunktet). Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

#### Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I tilfælde hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil de forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte skatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Selskabet er sambeskattet med moder- og søsterselskab. Der foretages fuld skattemæssig udligning mellem selskaberne.

## Årsregnskab 1. oktober - 30. september

### Noter

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

##### Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris, svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser er målt til nettorealiseringsværdi.

#### 2 Kapitalforhold

Selskabets kapitalgrundlag vil blive reetableret i regnskabsåret 2014/15 efter afvikling af supermarkedsaktiviteten og afhændelse af ejendom.

	<u>2013/14</u>	<u>2012/13</u>
<b>3 Personaleomkostninger</b>		
Lønninger	3.960.250	3.834.979
Pensioner	428.345	464.794
Andre omkostninger til social sikring	11.941	39.758
	<u>4.400.536</u>	<u>4.339.531</u>
Gennemsnitligt antal medarbejdere	<u>12</u>	<u>12</u>
<b>4 Afskrivninger</b>		
Bygninger	0	286.725
Driftsmateriel og inventar	575.632	937.110
Småanskaffelser	9.143	196.609
	<u>584.775</u>	<u>1.420.444</u>
<b>5 Finansielle indtægter</b>		
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder	0	42.000
Øvrige	112.005	2.007
	<u>112.005</u>	<u>44.007</u>
<b>6 Finansielle omkostninger</b>		
Renteudgifter til tilknyttede virksomheder	236.143	178.707
Øvrige renteudgifter	107.381	107.023
	<u>343.524</u>	<u>285.730</u>

## Årsregnskab 1. oktober - 30. september

### Noter

	2013/14	2012/13
<b>7 Skat af årets resultat</b>		
Årets ændring i udskudt skat	-100.000	0
	<u>-100.000</u>	<u>0</u>
<b>8 Materielle anlægsaktiver</b>		
	<b>Grunde og bygninger</b>	<b>Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b>
Kostpris 1. oktober 2013	9.450.390	7.266.745
Årets tilgang	24.150	12.900
Kostpris 30. september 2014	<u>9.474.540</u>	<u>7.279.645</u>
Afskrivninger 1. oktober 2013	-7.762.531	-6.464.153
Årets afgang	0	0
Årets afskrivninger	<u>-288.616</u>	<u>-287.016</u>
Afskrivninger 30. september 2014	<u>-8.051.147</u>	<u>-6.751.169</u>
Regnskabsmæssig værdi 30. september 2014	<u>1.423.393</u>	<u>528.476</u>
<b>9 Finansielle anlægsaktiver</b>		
		<b>Andre værdipapirer</b>
Kostpris 1. oktober 2013		16.240
Årets afgang		-16.240
Kostpris 30. september 2014		<u>0</u>
Reguleringer 1. oktober 2013		118.511
Årets afgang		-118.511
Opskrivninger 30. september 2014		<u>0</u>
Regnskabsmæssig værdi 30. september 2014		<u>0</u>
<b>10 Udskudt skat</b>		
	<b>2013/14</b>	<b>2012/13</b>
Saldo 1. oktober	0	0
Årets ændring i tilgodehavende udskudt skat	100.000	0
Saldo 30. september	<u>100.000</u>	<u>0</u>

## Årsregnskab 1. oktober - 30. september

### Noter

#### 11 Egenkapital

	Selskabs- kapital	Overført resultat	Foreslået udbytte	I alt
Egenkapital 1. oktober 2013	500.000	43.264	0	543.264
Overført af årets resultat	0	-4.605.681	0	-4.605.681
<b>Egenkapital 30. september 2014</b>	<b>500.000</b>	<b>-4.562.417</b>	<b>0</b>	<b>-4.062.417</b>

Selskabets aktiekapital er opdelt i et aktiebrev på 500.000 kr.

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.

#### 12 Kontraktlige forpligtelser og eventualforpligtelser m.v.

##### Eventualforpligtelser

Selskabet er momsæssigt fællesregistreret med tilknyttede virksomheder, hvorfor det hæfter solidarisk for disse selskabers momstilsvar.

Selskabet er sambeskattet med øvrige danske koncernvirksomheder. Som koncernvirksomhed hæfter selskabet ubegrænset og solidarisk med øvrige koncernvirksomheder for danske selskabsskatter inden for sambeskatningskredsen.

#### 13 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for gæld til realkreditinstitutter, 1.776 t.kr., er der givet pant i grunde og bygninger, hvis regnskabsmæssige værdi pr. 30. september 2014 udgør 1.423 t.kr.

I grunde og bygninger med en bogført værdi på 1.423 t.kr. er tinglyst ejerpantebrev på 550 t.kr., der er i selskabets besiddelse.

#### 14 Nærtstående parter

Carlsen Supermarked Løgten A/S' nærtstående parter omfatter følgende:

##### Bestemmende indflydelse

Th.C. Carlsen Løgten A/S, Hjelmager 6 A, 8541 Skødstrup, der ejer 100 % af selskabskapitalen. Købmand Th.C. Carlsens Mindefond er den endelige modervirksomhed.

Selskabet indgår i koncernregnskabet for Th.C. Carlsen Løgten A/S, der kan rekvireres ved henvendelse til selskabet.

##### Øvrige nærtstående parter, som virksomheden har haft transaktioner med

Direktion samt bestyrelse, der alene har modtaget vederlag.

##### Transaktioner med nærtstående parter

Selskabet har modtaget administrationsydelser fra moderselskabet, og afregning herfor er sket på markedsmæssige vilkår.